

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 4 (1914)

Heft: 27

Artikel: Aus der Schweiz. Landesausstellung : VII. Das XV. Schweizerische Tonkünstlerfest in Bern

Autor: Schweizer, W.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-637768>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Außerdem kommt Tuberkulose, wenn auch selten vor beim Pferd, beim Schaf und Schwein; noch seltener bei Ziegen (darauf beruht, nebenbei gesagt, die Empfehlung der Ziegenmilch), und so gut wie immun ist der Esel. Sehr häufig aber und praktisch von der größten Wichtigkeit ist die Tuberkulose bei den Kindern. Steht doch der Rindertuberkulose- oder Versuchstubaillus dem Bazillus der menschlichen Tuberkulose sehr nahe. Er findet sich im Fleisch tuberkulöser Kinder und in der Milch und wird entweder mit derselben abgesondert, oder gelangt von dem an Tuberkulose erkrankten Euter in dieselbe. Und zwar ist das so häufig, daß die Marktmilch, die ja gewöhnlich eine Mischmilch ist, fast regelmäßig tuberkulös infiziert ist. Damit nun das mit Rindertuberkulosebazillen infizierte Fleisch oder die infizierte Milch dem Menschen gefährlich werden könnten, müssen zwei Bedingungen erfüllt sei: 1. müßte der Rindertubaillus auch für den Menschen ansteckungsfähig sein, und 2. müßte angenommen werden, daß diese verschluckten Bazillen sich vom Darm aus irgendwo im Körper, z. B. in den Lungen, ansiedeln und so den Menschen tuberkulös machen können. Beide Punkte sind immer noch, wenigstens was ihre Häufigkeit betrifft, umstritten. Man kann sagen, die Ansteckung des Menschen mit Rindertuberkulosebazillen ist möglich, aber nicht häufig; jedenfalls spielt diese Art der Infektion bei der Entstehung der menschlichen Tuberkulose nur eine geringe Rolle. Von den zahlreichen Untersuchungen, die zur Klärung dieser Frage angeordnet worden sind, sei bloß erwähnt, daß sich im Auswurf von 709 Pthysiten bloß viermal der Versuchstubaillus nachweisen ließ.

Dieser bestehenden, aber nicht sehr hoch anzuschlagenden Gefahr begegnen wir am einfachsten dadurch, daß wir bloß gekochtes Fleisch und gekochte Milch genießen, indem der Tuberkelbazillus schon bei einer Hitze von 70 bis 80 Grad

in wenigen Minuten zugrunde geht. Für die Molkereien ist zu verlangen, daß bloß Milch kontrollierter gesunder Tiere Verwendung finde.

Im Gegensatz zu der geringen Empfindlichkeit des Menschen für den Versuchstubaillus bildet der menschliche Tuberkelbazillus, wie er hauptsächlich im Auswurf schwindfältiger ausgeschieden wird, die sogenannte offene Tuberkulose, die Hauptgefahr für die Ansteckung. Wo keine Bazillen entleert werden, also bei Tuberkulosen, die gar keinen Auswurf haben, oder deren Auswurf bazillenfrei ist, ist auch keine Ansteckungsgefahr vorhanden; es ist daher absolut unnötig, den Kranken, der nur einen Spikenzatarrh oder eine leichte Dämpfung hat, auch klinisch als tuberkulös bezeichnet werden muß, zu fürchten, ihm den Stempel eines gefährlichen Tuberkulosen aufzudrücken und deshalb um Arbeit und Brot zu bringen. Diese Tatsache an sich sollte genügen, um die Tuberkulosefurcht einzudämmen, vorausgesetzt wenigstens, daß die geschlossenen Tuberkulosen häufiger sind, als die offenen. In dieser Beziehung ergaben die von der Berner Fürsorgestelle bisher veranlaßten Untersuchungen des Auswurfs durch das bakteriologische Institut in 450 Fällen nur 70 mal positives Resultat. Diese Zahlen besitzen natürlich nicht allgemeine Gültigkeit, und in andern Zusammenstellungen treten andere Verhältnisse zutage — z. B. litten im Jahre 1911 in Heiligenschwendi 50 Prozent der Kranken an offener Tuberkulose — aber sie beweisen doch, daß die große Mehrzahl der von der Berner Fürsorgestelle bisher besorgten 1333 Tuberkulosen nicht gefährlich und daß niemand deshalbrettungslos verloren ist, oder aus der Werkstatt verbannt werden muß, weil er sich in der Fürsorgestelle hat untersuchen lassen und weil dort eine leichte Dämpfung im rechten Oberlappen festgestellt worden ist. (Schluß folgt.)

Aus der Schweiz. Landesausstellung.

VII. Das XV. Schweizerische Tonkünstlerfest in Bern.

Von W. Schweizer.

Vor Jahren einmal sagte mir ein in der Schweiz ansässiger Musikdirektor: Mit den Schweizerkünstlern ist es eine eigentümliche Sache, sie haben gute Augen und sind gute Maler, aber Komponisten sind sie nicht. Ich mußte dem Herrn recht geben; denn damals hatten wir in der Schweiz wirklich keine bedeutenden Tonkünstler. Auf der

richtig kennt, wird nicht behaupten können, daß der Schweizer im allgemeinen unmusikalisch sei; denn der Gesang wurde bei uns von jeher gerne und reichlich gepflegt und gerade heute zeigt sich unser Land als Fundgrube alter, zum Teil tief empfundener Volkslieder. Daß früher bedeutendere Komponisten fehlten, kam daher, weil Gelegenheit und Möglichkeit



Fritz Brun, Sejtdirektor.

Landesausstellung in Genf hat man überhaupt nur Musik von ausländischen Komponisten zu Gehör gebracht. Heute ist es denn doch etwas anders geworden. Wer unser Volk



Friedrich Heger.

zur Ausbildung viel geringer waren als heute, wo bald aus jedem Hause Geplimer durch ein offenes Fenster dringt. Mit dem Anwachsen der schweizerischen Städte zu Groß-

städten hat auch das Konzertleben einen bedeutenden Aufschwung genommen. Das zunehmende Interesse und Verständnis der Allgemeinheit für Kunst ermöglicht es immer



Gustave Doret.



Emile Jaques-Dalcroze.

mehr begabten Köpfen, den Musikerberuf zu dem ihrigen zu machen. Aus all diesen Ursachen erklärt sich zum großen Teil der Erfolg, den das diesjährige Tonkünstlerfest vom 27. und 28. Juni davontrug. Entgegen dem Zweck dieser Feste, jungen, noch unbekannten Künstlern die Aufführung ihrer Werke zu ermöglichen, hat man für dieses Jahr eine Auswahl von Werken getroffen, welche die Feuerprobe schon bestanden hatten. Es war sozusagen eine musikalische Heerschau, die bei Anlaß einer Landesausstellung ihre volle Berechtigung hat. Nicht weniger als 20 Komponisten kamen in den vier Konzerten in der Ausstellungshalle zum Wort. Von ihnen und allen ihren Werken zu berichten, würde uns viel zu weit führen und so muß hier mancher leer ausgehen, der sonst einige Worte der Würdigung und Anerkennung verdient hätte. Das gleiche gilt auch von denjenigen Schweizerkünstlern, die uns als Solisten die Werke interpretierten und von denen einige einen bedeutenden Ruf auch im Ausland besitzen.

Der Senior der schweizerischen Tonkünstler ist Hegar. Ihn nennen wir heute deshalb an erster Stelle, weil sein Name als einer der bedeutendsten mit dem Gedeihen und Fördern des musikalischen Lebens in der Schweiz verknüpft ist. So weit die deutsche Zunge reicht, werden Hegars Chorlieder gesungen. Der geistig immer noch Regsame hat erst noch in diesem Jahr zur Einweihung der Zürcher Universität die Festkantate geschrieben. Seine Festouvertüre, ein



Robert S. Denzler.



Friedr. Klose.

Schwungvolles, von Jubel und innerer Freude erfülltes Werk, war die denkbar beste Einleitung, die man dem Orchesterkonzert vom letzten Samstag abend wünschen konnte.

Für das C-moll Konzert für Violine von Jaques-Dalcroze konnte ich mich, trotz einiger Schönheiten, die darin zuweilen auftauchen, nicht sehr begeistern. Den Erfolg verdankt das Werk zu einem nicht geringen Teil der glanzvollen Interpretation Henri Marteau's. Das Verdienst von Jaques-Dalcroze liegt in seinen kleinen Sachen und in seiner sich immer größerer Anerkennung erfreuenden „rhythmischen Gymnastik“.

Pierre Maurice gibt in seinem „Islandsfischer“ gehaltvolle Stimmungsbilder, angeregt durch den gleichnamigen Roman Pierre Lotis. Man merkt aus diesen eindrucksvollen Schilderungen ein tieferes Erleben des Künstlers.

Ahnlichen Stimmungszauber atmet Gustave Dorets „Recueillement“; der duftige Gehalt dieses Gedichtes von Baudelaire verdichtet sich hier zu einem wunderbaren Gemälde. Doret, gegenwärtig Musikdirektor der „Opéra comique“ in Paris, ist vielleicht der bekannteste Kompo-



Karl Heinrich David.



Rudolph Ganz.



Volkmar Andreae.

nist der französischen Schweiz. Berühmt geworden ist er durch seine Musik zum Winzerfest und durch die Aufführungen in Mézières.

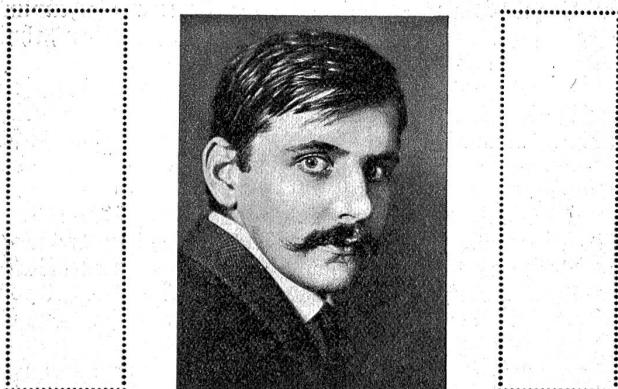
Ein gewaltiges Werk ist Friedr. Kloses „Chant de fete de Neron“. Die gewaltigen Steigerungen in Chor sind schwerlich zu überbieten. Klose schreibt vor Effekten nicht zurück, aber für die gewaltige Schilderung des brennenden Rom hat er sie nötig, und die Art, wie er sie verwendet, zeigt geniale Meisterkraft.

Frank Martin's „Poèmes païens“ für Orchester und Bariton kamen durch die Indisposition des Sängers nicht zu voller Wirkung. Dennoch verrieten die drei Kompositionen ein eigenartiges, junges Talent.

Das Konzertstück für Klavier und Orchester von Rud. Ganz bewegt sich etwas stark im blässen Virtuosenstil. Ganz ist denn auch in erster Linie berühmt geworden als

Interpret. In der alten wie auch in der neuen Welt gehört er zu den bekanntesten Klavierspielern.

Karl Heinrich David ist vielen bekannt durch die Musik zum Festspiel „Die Bundesburg“. Im „hohen



Othmar Schoeck.

Lied Salomonis“ gibt er die erotische Glut dieses alten Liebesliedes verschwenderisch wieder.

Der erst 22jährige Rob. F. Denzler ist der Jüngste unter den Tonkünstlern. Er ist noch gehörig Stürmer und Dränger und rückt gleich mit dem gewaltigsten Straußorchester ins Feld. Er ist ein bedeutender Rössner und weiß schon trefflich mit dem Orchester umzugehen, doch fehlt es seinen Tondichtungen noch an großen Gedanken. Sollte sich aber Denzler nach der Tiefe entwickeln, dann könnte etwas ganz Bedeutendes aus ihm werden.

Othmar Schöd's „Dithyrambe“ war uns in Bern schon bekannt. Sie scheint uns noch heute ein bedeutendes Werk zu sein, jedenfalls eines der ersten in Ernst und Tiefe der Auffassung. Schöd, dessen Lieder schon heute in den

meisten Konzertsaalen gesungen werden, ist vielleicht das vielversprechendste Talent der jüngeren Generation.

Als den bedeutendsten und allseitigsten lebenden Komponisten der Schweiz betrachten wir Hans Huber. Er



Hans Huber.

ist denn auch mit Recht am Tonkünstlerfest als einziger zweimal zu Worte gekommen. Die zehn Quartette nach Texten aus Goethes „Westöstlichen Divan“ sind hohe und reife Kunst. Den innig und warm empfundenen Liedern mit der eigenartig feinen Klavierbegleitung hätte man noch lange lauschen mögen. Die wundervolle Symphonie in e-moll, eine romantische „Böddlin-Sinfonie“, gehört zum Schönsten, das uns das Fest gebracht hat.

Das diesjährige Tonkünstlerfest bleibt eine der schönsten Erinnerungen an unsere Landesausstellung. Für die mühevolle Arbeit der Organisation und der Einstudierung der vielen Werke gebührt der Liedertafel, dem Cäcilienverein und vor allem Fritz Brun, dem Festdirektoren, unsere volle Anerkennung.

VIII. Die Musikinstrumente in Gruppe 46.

Eine reizvolle Attraktion für viele Ausstellungsbesucher bildet die Ausstellung der Musikinstrumente. Sie befindet sich im Längsgebäude, das östlich an das Alkoholfreie Restaurant anschließt. Die Halle wurde von den Architekten Ingold, Bern, und Propper, Biel, geschmaackvoll ausgestattet. Die Ausstellung umfaszt die für unser schweizerisches Musicleben maßgebenden Instrumente. Vorab die Blasinstrumente, darunter in erster Stelle die Blechinstrumente, die bei unseren dörflichen Musikgesellschaften so beliebt sind. Solche stellt in einer Vitrine die alte Firma Fr. Hirsbrunner & Sohn in Sumiswald aus, an Seite mit der Narauer Firma C. Hirsbrunner, die sich durch reich versilberte Qualitätsinstrumente auszeichnet. In ihrer Nähe finden sich auch die Vitrinen der beiden Berner Firmen Adolf Stark, Sohn, und Otto Hofmann. Blechinstrumente, Trommeln und Pauken stellt die Zürcher bestbekannte Firma Hug & Co. aus. Sie steht auch im Eigenbau an fühlender Stelle. Sie gewährt uns einen interessanten Einblick in die Entwicklungsgeschichte dieser feingebauten Instrumente. Ebendies tun auch die Firmen A. Bidoudez, Genf und G. Lütschg, Bern. Sie alle erzeugen in der Hauptsache Qualitätsinstrumente.

Qualitätsinstrumente müssen wohl auch die mächtigen „Handharfen“ der Firma Betschen, Bern, sein, dem virtuosen Spiel des jungen Lausanner Musikers nach zu schließen, der von dieser Firma zur Unterhaltung der Ausstellungsbesucher vor ihrer mächtigen Handharmonikavitrine angestellt ist.

Doch stärkere Anziehungskraft üben die Säle der beiden großen Klavierfabriken Burger & Jakobi, Biel, und Schmidt-Flohr in Bern aus. Diese Säle sind mit bequemer Bestuhlung versehen und geben sich mit ihrem Wandbildschmuck als vornehmes Konzertauditorium. Hier trifft man fast immer ein aufmerksames Publikum, versammelt, das den Tönen der mechanischen Musikinstrumente dieser beiden Firmen lauscht.

Eine ganz wunderbare Technik zeigen der Kunstspiel-Reproduktionsapparat Dea und die Phonitoria-Violina der Firma Schmidt-Flohr, die mit täuschendem Realismus das Originalspiel bester Künstler reproduzieren. Gegenüber den lärmenden und geistlosen Orchestriums unserer öffentlichen Gastlokale bedeuten diese Apparate jedenfalls einen riesigen Fortschritt. Besonders der lekkere Apparat, eine Erfindung des Hauses Ludwig Hupfeld in Leipzig, ist ein Wunderwerk der Technik. Es gibt vermittelst dreier Geigen, begleitet von künstlerischem Klavierspiel, die feinsten Geigensolis mit allen Nuancen der Dynamik und des Rhythmus wieder.

Auch die äußere Form dieser Musikinstrumente erweckt Interesse, man würdigte sie indessen besser in der Raumkunstausstellung, wo ihre künstlerische Ausstattung im Verhältnis zu ihrer Umgebung recht zur Geltung kommt.

Die schweizerische Orgelindustrie ist in der Ausstellung durch Werke der Firma Goll & Co., Luzern (Orgel in der „Dörfli-Kirche“), Th. Ruhn, Männedorf (Orgel in der Festhalle) und B. Tschanun, Genf (Orgel in der Gruppe 46) vertreten.